

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to *Standing Order 15(4)*]

(*Public Bills*)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Privileges and Elections of Bill C-21, An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters);

Mr. Nystrom, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections;

And debate arising thereon;

Mr. Forest, seconded by Mr. Deachman, moved,—That the said bill be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

By unanimous consent, on motion of Mr. Forest, seconded by Mr. Deachman, it was ordered,—That the Order for the second reading of Bill C-72, An Act to amend the Canada Elections Act (Age of Voters) be discharged and the subject-matter of the said bill be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

The hour for *Private Members' Business* expired.

Debate was resumed on motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. Greene,—That Bill C-150, An Act to amend the Criminal Code, the Parole Act, the Penitentiary Act, the Prisons and Reformatories Act and to make certain consequential amendments to the Combines Investigation Act, the Customs Tariff and the National Defence Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 10.02 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to *Standing Order 40(1)*;

After debate the said question was deemed to have been adopted.

(*Changes in Committee Membership*)

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to *Standing Order 65(4)(b)*, membership of Committees was amended as follows:

Mr. Lambert (Edmonton West) for Mr. Schumacher on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.